

1. Per il codice prodotto (codice di identificazione) vedi elenco a parte;  
For product number (identification code) see list attached;  
Pour la référence des produits (code d'identification) voir la liste jointe;  
Produktnummern (Identifikationscode) siehe nachfolgende Liste;  
Para número de producto (código de identificación) véase la lista adjunta;  
Voor productnummer (identificatiecode) zie bijgevoegde lijst;  
Για τον αριθμό προϊόντος (κωδικός ταυτοποίησης) βλ. συνημμένο κατάλογο;  
Артикул изделия (идентификационный код) см. в прилагаемом списке;  
Číslo výrobku (identifikační kód) naleznete v příloženém seznamu;  
Číslo výrobku (identifikačný kód) nájdete v priloženom zozname;  
Za številko proizvoda (identifikacijska koda) glej priložen seznam;  
Za broj proizvoda (identifikacijski broj) vidi popis u prilogu;  
За номер на продукта (идентификационен код) виж приложения списък;  
Vaata tootenumbrit (identifikatsioonikoodi) lisalehelt;  
Produkto numerį (identifikavimo kodą) žiūrėkite pridėdame lapę;  
Produkta numuru (identifikācijas kodu) skatīt pievienotajā lapā;  
Dla numeru produktu (kod identyfikacyjny typu wyrobu) – Załączony wykaz;  
Pentru număr produs (cod de identificare) vedeți lista atașată;
2. Cassette di scarico per vasi e orinatoi; WC and urinal flushing cisterns; Réservoirs de chasse d'eau pour WC et urinoirs; Spülkästen für WC-Becken und Urinal; Cisternas para inodoros y urinarios; WC reservoirs (onafhankelijk); WC και καζανάκια καταιωτισμού; Сливные бачки для унитаза и писсуара; Cisterny pro splachování WC a pisoáru; Cisterny na splachovanie WC a pisoárov; WC in splakovalniki za pisoarje; Vodokotliči za ispiranje WC-a i pisoara; Съдове и съдове за измиване на тоалетни и писоари; WC- ja pissuaarid; WC ir šlapimo skalavimo cisternos; WC un pisuāra skalošanas tvertnes; Spłuczki WC i pisuaru; Rezervoare WC si cadre instalare urinal
3. Igiene Personale; Personal hygiene (PH); Hygiène Personnelle (PH); Persönliche Hygiene (PH); Higiene personal (PH); Persoonlijke hygiëne (PH); υπαγιέρεις Υδρομασάζ; Персональная гигиена; Osobní hygiena; Osobná hygiena; Osebna higiena; Osobna higijena; Лична хигиена; Isiklik hügieen; Asmeninė higiena; Personīgā higiēna (PH); Higiēna osobista; Igienā personālā (PH);
4. **Ideal Standard International NV  
Corporate Village – Gent Building  
Da Vincilaan 2,  
1935 Zaventem,  
Belgium**
5. n.a.
6. Sistema 4; System 4; Système 4; System 4; Sistema 4; Systeem 4; Σύστημα 4; Система 4; Systém 4; Systém 4; Sistem 4; Sustav 4; система 4; Süsteem 4; Sistema 4; Sistēma 4; System 4; Sistem 4;
7. Determinazione tipo prodotto e controllo processo produttivo a cura del produttore;  
Determination of product type and factory production control by the manufacturer;  
La détermination du produit type et le contrôle de production en usine sont réalisées par le fabricant;  
Festlegung von Produktgruppe und Produktionskontrolle durch den Hersteller;  
Determinación del tipo de producto y control de producción en fábrica por el fabricante;  
Bepaling van het type product en de productiecontrole door de fabrikant;  
Προσδιορισμός του είδους των προϊόντων και του ελέγχου παραγωγής του εργοστασίου από τον κατασκευαστή.  
Определение типа продукта и производственного контроля производителем;  
Určení typu výrobku a řízení výroby výrobcem;  
Určenie typu výrobku a riadenie výroby výrobcem;  
Določitev vrste proizvoda in kontrole proizvodnje s strani proizvajalca;  
Određivanje vrsti proizvoda i tvorničke kontrole proizvodnje od strane proizvođača;  
Определяне вида на продукта и фабричния производствен контрол от страна на производителя;  
Toote tüüp ja tootja tehase kontroll;  
Produkto tipas ir gamintojo gamyklos kontrolė;  
Produkta tips un ražotāja rūpnīcas kontrole;  
Określenie typu produktu oraz prowadzenie zakładowej kontroli produkcji przez producenta;  
Determinarea tipului de produs și controlului fabricii producătoare de către producător;

8. n.a.

9.

<b>Caratteristiche essenziali</b> <b>Essential characteristics</b> <b>Caractéristiques essentielles</b> <b>Wesentliche Eigenschaften</b> <b>Características esenciales</b> <b>Essentiële kenmerken</b> <b>Ουσιώδη χαρακτηριστικά</b> <b>Основные характеристики</b> <b>Základní charakteristiky</b> <b>Základní charakteristiky</b> <b>Bistvene značilnosti</b> <b>bitne značajke</b> <b>Съществени характеристики</b> <b>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</b> <b>Svarbiausios savybės</b> <b>Svarīgākie raksturlielumi</b> <b>Zasadnicze charakterystyki;</b> <b>Caracteristici esențiale;</b>	<b>Prestazione</b> <b>Performance</b> <b>Performances</b> <b>Leistung</b> <b>Prestaciones</b> <b>Prestaties</b> <b>Απόδοση</b> <b>Эксплуатационные</b> <b>показатели</b> <b>Vlastnost</b> <b>Vlastnost</b> <b>Lastnost</b> <b>Performance</b> <b>Εκπλοαταциони</b> <b>показатели</b> <b>Toimivus</b> <b>Funkcionavimas</b> <b>Veiktspēja</b> <b>Właściwości użytkowe;</b> <b>Performanță</b>	<b>Specifica tecnica armonizzata</b> <b>Harmonised technical specification</b> <b>Spécifications techniques harmonisées</b> <b>Harmonisierte technische</b> <b>Spezifikation</b> <b>Especificaciones técnicas armonizadas</b> <b>Geharmoniseerde technische specificaties</b> <b>Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</b> <b>Согласованная техническая</b> <b>спецификация</b> <b>Harmonizované technické specifikace</b> <b>Harmonizované technické specifikace</b> <b>Harmonizirane tehnične specifikacije</b> <b>Harmonizirani tehnička specifikacija</b> <b>Хармонизирана техническа</b> <b>спецификация</b> <b>Kooskõlastatud tehniline spetsifikatsioon</b> <b>Darnioji techninė specifikacija</b> <b>Saskaņota tehniskā specifikācija</b> <b>Zharmonizowana specyfikacja techniczna;</b> <b>Specificație tehnică armonizată</b>
VR	Conforme; pass; satisfaisant; bestanden; Conforme; voorbij; πέρασε; успешно; prošel; prešiel; opravil; popustljiv; в съответствие; vastab; Atitinka; Atbilst; Spełnia; promovat ;	EN 14055:2010 (EN 997 for ceramic combination)
NL		
WL		
DA		

Note: Il tipo di performance potrebbe essere riportato con il codice di designazione nell'elenco in allegato;

Note: The declared performance could be shown in the designation code in the attached list;

Note: La performance déclarée peut être annoncée avec le code de désignation dans la liste attachée;

Die erklärte Leistung wird für die in der nachfolgenden Liste aufgeführten Produktnummern bestätigt;

Note: Las prestaciones declaradas se pudieron demostrar en los códigos designados en la lista adjunta;

Opmerking: de aangegeven prestaties kunnen in de bijgevoegde lijst in de aangewezen code worden weergegeven;

Σημείωση: Η δηλωθείσα απόδοση θα μπορούσε να εμφανίζεται με τον κωδικό στον συνημμένο κατάλογο;

Внимание: заявленные эксплуатационные показатели могут быть показаны в маркировочном коде в прилагаемом списке;

Poznámka: deklarované ukazatele by mohli být uvedeny v označení kódu v příloženém seznamu;

Značka: Deklarovaná výkonnost by mohli být uvedené v označení kóde v priloženom zozname;

Opomba: razglašena za uspešnost, ki lahko prikazuje oznako koda v priloženem seznamu;

Напомена: прогласио изведба могла бити приказано oznakom koda u priloženom popisu;

Забелешка: Декларираните експлоатационни характеристики са посочени в приложения списък;

Märkus: deklareeritud toimivuse võib esitada koodimärgistusega lisalehel;

Pastaba: deklaruotas funkcionalimas gali būti rodomas kodo pažymėjimo pridėdame lape;

Piezīme: deklarētā veiktspēja var tikt uzrādīta koda apzīmējumā pievienotajā lapā;

Uwaga: deklarowane właściwości użytkowe mogą zostać wykazane w postaci poszczególnych kodów w załączniku;

Notă: Performanța declarată poate fi identificată la codurile alocate din lista;

10. La prestazione del prodotto identificato ai punti 1 e 2 è conforme con quanto dichiarato al punto 9.  
 La presente dichiarazione di prestazione è emessa sotto l'esclusiva responsabilità del produttore identificato al punto 4;  
 The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.  
 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4;  
 Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.  
 La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4;  
 Die Leistung des Produkts, aufgeführt in Punkt 1, und 2 ist in Übereinstimmung mit der in Punkt 9 genannten Leistung.  
 Diese Erklärung der Leistung ist in alleiniger Verantwortung des in Punkt 4 benannten Herstellers gegeben.;  
 Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9.  
 La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4;  
 De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant;  
Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται στα σημεία 1 και 2 ανταποκρίνεται προς την απόδοση που δηλώθηκε στο σημείο 9.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 4;  
Эксплуатационные показатели продукта, указанные в пунктах 1 и 2, соответствуют заявленным эксплуатационным показателям в пункте 9.

Настоящая декларация об эксплуатационных показателях издана под ответственность производителя, указанного в пункте 4;

Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4;

Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4;

Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 9.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4;

Predstava proizvoda identificirano u točkama 1. i 2. u skladu s deklariranom izvedbe u točki 9.

Ova izjava o performansama je izdana je u isključivoj odgovornosti proizvođača navedenog u točki 4;

Эксплоатационные показатели на продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на декларираниите експлоатационни показатели в точка 9.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4;

Punktides 1 ja 2 kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas punktis 9 osutatud deklareeritud toimivusega.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel;

Produkto funkcionavimas, parodytas 1 ir 2 punkte, atitinka 9 punkte deklaruotą funkcionavimą.

Už šią funkcionavimo deklaraciją atsako tik 4 punkte nurodytas gamintojas;

Produkta veikspēja, kas uzrādīta 1. un 2. punktā, atbilst 9. punktā deklarētajai veikspējai.

Par šo veikspējas deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi 4. punktā uzrādītais ražotājs;

Właściwości użytkowe wyrobu określonego w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9.

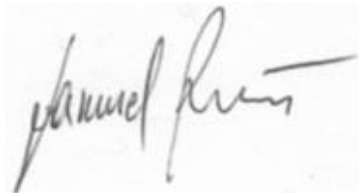
Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.;

Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată la punctul 9.

Această declarație de performanță este emisă sub unica responsabilitate a producătorului identificat la punctul 4.;

Italy  
27.02.2020

Group R&D Director  
**Samuel Riitano**



**CC- Cistern (complete**

C1002, C4152, C4162, C4191, C4200,  
E0002, E0267, E0269, E0461, E0652, E0659, E0718, E0732, E0733, E0734, E0737,  
E0739, E0804, E0806, E0807, E0808, E1187, E1191, E1197, E1202, E1212, E1234,  
E1399, E1407, E1505, E1506, E2932, E3029, E3056, E3166, E3690, E4047, E4077,  
E4078, E4750, E5288, E5289, E5614, E5923, E5928, E5929, E6058, E6061, E6067,  
E6077, E6079, E6080, E6092, E6224, E7097, E7129, E7143, E7144, E7148, E7175,  
E7184, E7192, E7204, E7511, E7514, E7544, E7593, E7595, E7596, E7688, E7689,  
E7758, E7759, E7760, E7761, E7855, E7856, E7859, E7860, E7861, E7901, E7969,  
E7970, E7971, E8075, E8086, E8098, E8099, E8690, E8759, E8760, E8761, E8763,  
E8764, E8850, E8852, E8853, E8854, E8868, E8932, E8964, E8966, E8967, E8968,  
E8969, E8972, E8987, E8989, E8992, E8998, E8999, E9002, E9034, E9035, E9036,  
E9037, EZ96Z,  
G0134, G0234, G0381, G0534, G0634, G0734, G0824, G0834, G1134, G1234,  
G2334, G2504, G3434, G3834, G3919, G4034, G4934, G6434, G6436, G9004,  
G9034, G9434,  
J0269, J0270, J0513, J0514, J2240, J2344, J2753, J2755, J3498, J4438, J4479,  
J4537, J4682, J4921, J4922, J4985, J5028, J5033, J5034, J5035, J5133, J5161,  
J5190, J5191, J5198, J5229, J5292, J5295,  
K4015, K4031, K4035, K4038, K4039, K4040, K4044, K4045, K4046, K4047, K4049,  
K4050, K4051, K4052, K4053, K4269,  
P0059, P0079, P0996, P2364, P2729, P2796, P2897, P4750, P4974, P7533, P7607,  
P8092, P9264, P9268, P9298, P9358, P9380, P9381, P9394, P9451, P9524, P9567,  
R1905, R3201, R3600, R3601, R3607, R3659,  
S0347, S1611, S1618, S3037, S3062, S3064, S3093, S3094, S3108, S3119, S3260,  
S3261, S3270, S3564, S3569, S3654, S3660, S3662, S3664, S3665, S3671, S3673,  
S3678, S3693, S3694, S3696, S3725, S3900, S3902, S3904, S3905, S3920, S3927,  
S3955, S3960, S4266, S6200, S6201, S6202,  
T2626, T2828, T2927, T3236, T3567, T3568, T3569, T3570, T3631, T3672, T4004,  
T4005, T4007, T4008, T4009, T4012, T4013, T4019, T4038, T4050, T4054, T4070,  
T4071, T4101, T4102, T4106, T4164, T4165, T4166, T4200, T4203, T4216, T4217,  
T4222, T4223, T4228, T4232, T4233, T4240, T4241, T4258, T4270, T4271, T4273,  
T4274, T4275, T4276, T4277, T4280, T4282, T4283, T4287, T4288, T4289, T4290,  
T4291, TV673, TV709,  
U0151, U0226, U0228, U0229, U0282, U0283, U0326, U1377, U1808, U3401,  
U3403, U3915, U3963, U3980, U3982, U3984, U4034, U4040, U4052, U4119,  
U4704, U4709, U4711, U8081, U8082, U8140, U8167, U8168, U8359, U8360,  
U8471, U8485, U8492, U8493, U8495, U8516, U8517, U8543, U8567,  
V6240, V6244, V6247, V6340, V6346, V6420, V6446, V6448,  
W6005, W6014, W6021, W6022, W6114, W6201, W6202, W6203, W6206, W6215,  
W6309, W6310, W6339, W6396, W8398,  
X0318, X0319, X0321, X0381, X0390,